

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

27 MAI 1947.

27 MEI 1947

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 19 juillet 1935 relative aux dégâts miniers et l'article 123 de l'arrêté royal de coordination des lois sur les mines du 15 septembre 1919.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 19 Juli 1935 betreffende de mijnschade en van artikel 123 van het Koninklijk besluit tot samenschakeling van de wetten op de mijnen van 15 September 1919.

AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. GLINEUR.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER GLINEUR.

ART. 3bis (nouveau).

ART. 3bis (nieuw).

Ajouter un article 3bis ainsi conçu :

« Il est ajouté à l'arrêté royal du 15 septembre 1919 de coordination des lois sur les mines un article 59bis, libellé comme suit :

» Art. 59bis. — « Seront punis d'un emprisonnement de deux mois à cinq ans et d'une amende de 20.000 francs à deux millions de francs, les directeurs, administrateurs et gérants d'exploitations minières qui, par leur négligence à prendre ou à faire prendre les mesures nécessaires pour assurer la sécurité des habitants et la sauvegarde de leurs biens, auront causé ou contribué à causer dommage à autrui.

» La société exploitante sera civilement responsable du paiement de l'amende. »

Een artikel 3bis toevoegen, luidend als volgt :

« Aan het Koninklijk besluit van 15 September 1919 tot samenordering van de wetten op de mijnen wordt een artikel 59bis toegevoegd, luidend als volgt :

» Art. 59bis. — « Worden gestraft met gevangenisstraf van twee maanden tot vijf jaar en met geldboete van 20.000 frank tot twee miljoen frank, de directeurs, beheerders en zaakvoerders van mijnontginningen, die verwaarlozen de nodige maatregelen te nemen of te doen nemen om de veiligheid van de inwoners en de bescherming van hun goederen te verzekeren en daardoor aan anderen schade hebben toegebracht of er toe bijgedragen hebben schade toe te brengen.

» De ontginnende vennootschap is burgerlijk verantwoordelijk voor de betaling van de geldboete ».

G. GLINEUR.

Voir :

14 (1946) : Proposition de loi.
125 et 230 : Amendements.

Zie :

14 (1946) : Wetsvoorstel.
125 en 230 : Amendementen.

G.